

# META VS. OBJEKTSPRACHE

**Objektsprache** =<sub>Def</sub> Sprache, die über *die Welt* spricht

**Metasprache** =<sub>Def</sub> Sprache, die über *Sprache* spricht

*Beispiele:* (Metasprache ist rot markiert)

Anwendung des  
'Wort-Tests'

(1) **Sie schrieb „Jürgen“ auf einen Zettel.**

Sie schrieb den Namen „Jürgen“ auf einen Tisch.

(2) Sie schrieb Jürgen einen Zettel.

\*Sie schrieb den Namen Jürgen einen Zettel.

(3) **Sie nannten Δομήνικος Θεοτοκόπουλος auch „El Greco“.**

# HAUSÜBUNG 1

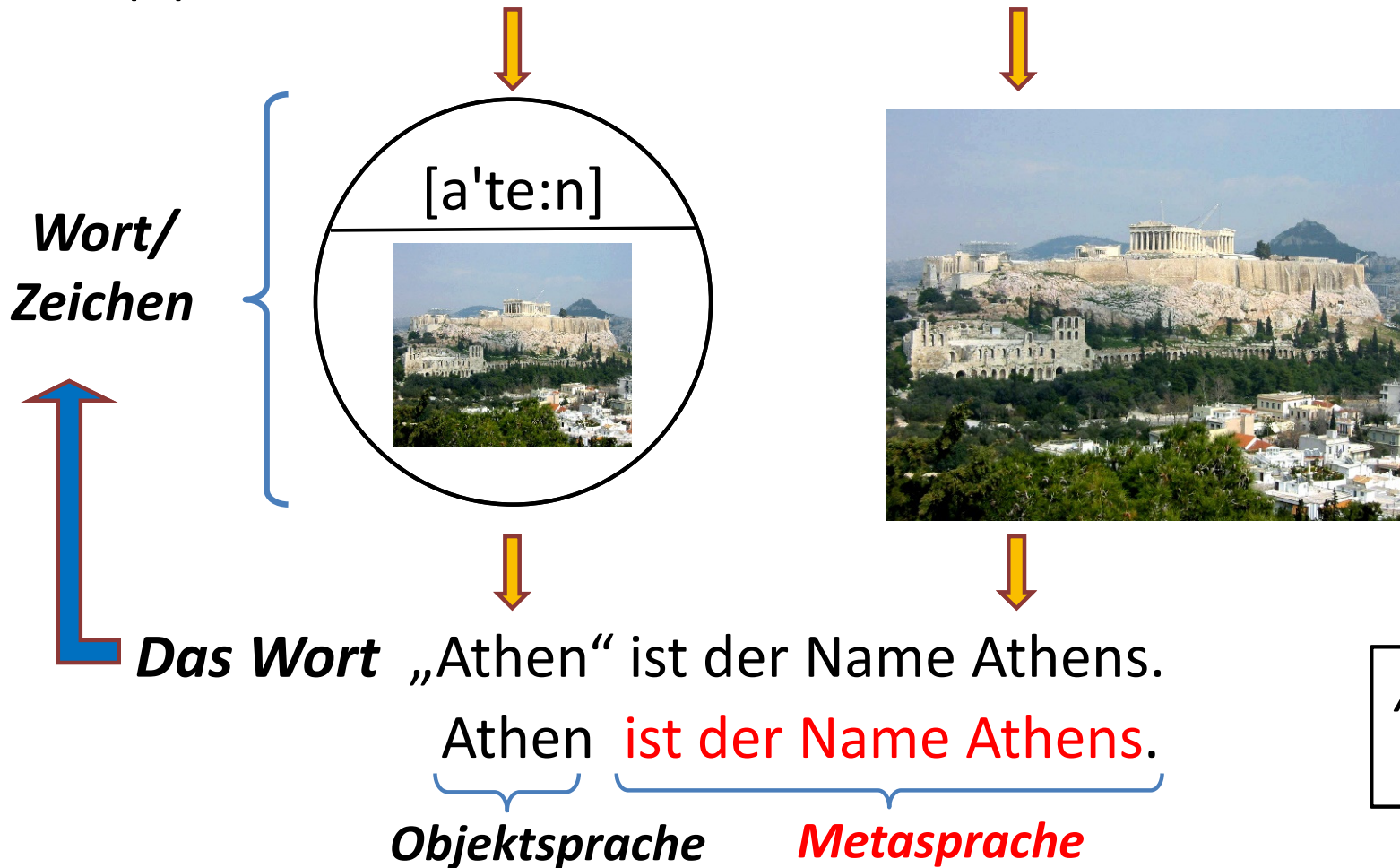
## A. Unterstreichen Sie die *Metasprache*!

- (1) Athen ist der Name Athens.
- (2) Athen ist eine große Stadt.
- (3) Wien hat weniger Vokale als Athen.
- (4) Maria lebt in der Stadt Athen.
- (5) Maria lebt in einer Stadt mit dem Namen Athen.
- (6) Αθήνα wird auf Deutsch Athen genannt.
- (7) In Athen ist eine Phrase.
- (8) d.h. bedeutet das heisst
- (9) vs. ist eine lateinische Abkürzung für gegen.
- (10) Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht dasselbe.

# HAUSÜBUNG 1

A. Kennzeichnen Sie **Metasprache** durch Unterstreichen.

(1) Athen ist der Name Athens.



Lösung: Athen ist der Name Athens.

# MEHR ZU META- VS. OBJEKTSPRACHE

- Die Beziehung Metasprache – Objektsprache ist relativ!

*Objektsprache*                      *Metasprache* in bezug auf „Athen“

(1)                      „Athen“ ist der Name Athens.

- Dies sieht man deutlich an Beispielen wie (2):

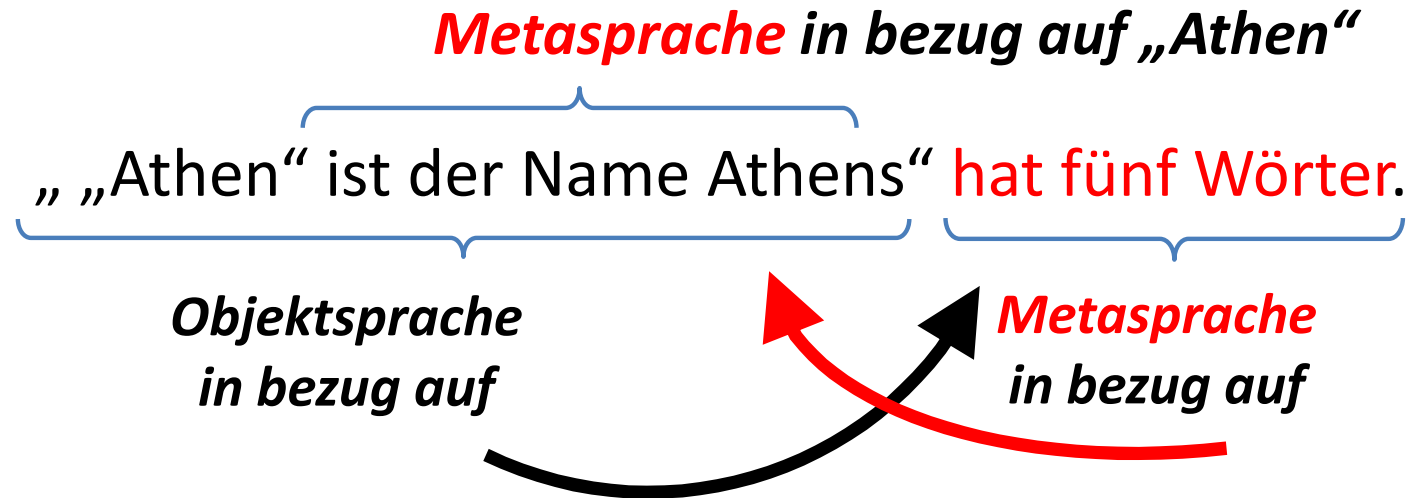
(2)    Der Satz „Athen“ ist der Name Athens hat fünf Wörter.

ist der Name Athens: *Metasprache* in bezug auf „Athen“

„Athen“ ist der Name Athens: *Objektsprache* in bezug auf  
der Satz und  
hat fünf Wörter

# MEHR ZU META- VS. OBJEKTSPRACHE

Die Beziehung Metasprache – Objektsprache ist relativ!



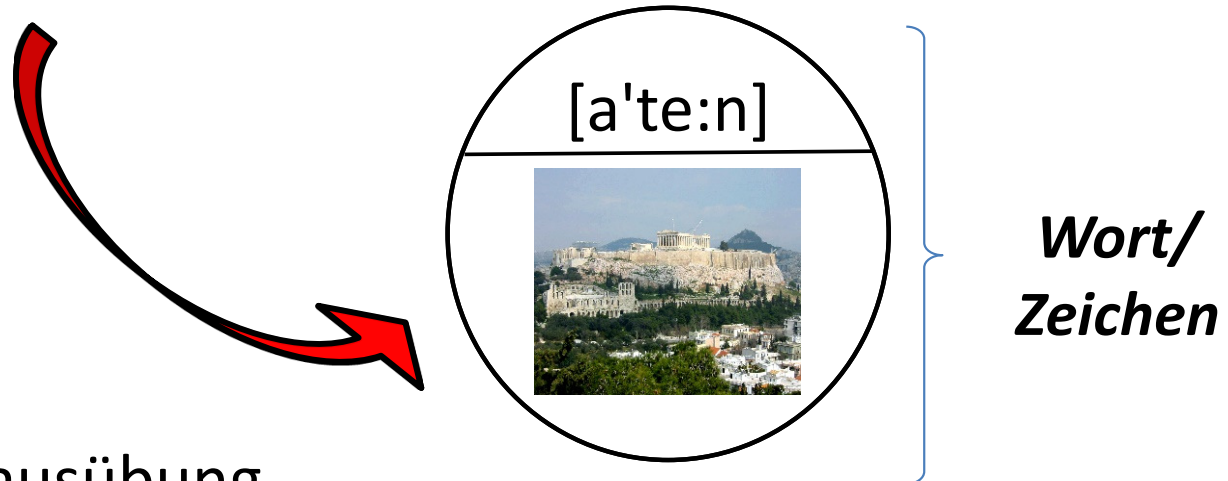
Und nun zu einer weiteren möglichen Quelle der Verwirrung ....  
[nicht Teil des Prüfungsstoffes]

# MEHR ZU META- VS. OBJEKTSPRACHE

Die Beziehung Metasprache – Objektsprache ist relativ: „Athen“

**Metasprache**  
in bezug auf  
**Objektsprache** „Athen“  
„Athen“ ist der Name Athens.

**Metasprache**  
in bezug auf as Wort „Athen“



Jetzt zurück zur Hausübung....

# HAUSÜBUNG 1

(2)

Athen ist eine große Stadt.



**\*Das Wort** Athen ist eine große Stadt.

Athen ist eine große Stadt.

*Objektsprache*

*Lösung:* Athen ist eine große Stadt.

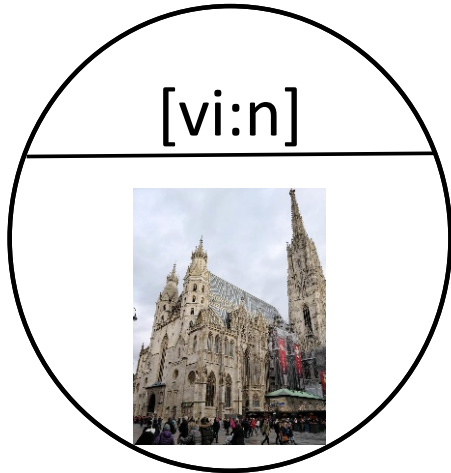
*Anwendung des  
'Wort-Tests'*

# HAUSÜBUNG 1

(3) Wien hat weniger Vokale als Thessaloniki Konsonanten hat.



[vi:n]



[θɛsalɔ'niki]



**Das Wort** „Wien“ hat weniger Vokale als  
**das Wort** „Thessaloniki“ Konsonanten hat.

Wort-Test

Wien hat weniger Vokale als Thessaloniki Konsonanten hat.

*Objektsprache* **Metasprache**

*Objektsprache* **Metasprache**

**Lösung:** Wien hat weniger Vokale als Thessaloniki Konsonanten hat



# HAUSÜBUNG 1

(4)

Maria lebt in der Stadt Athen.



\*Maria lebt in der Stadt ***Wort/Name/...*** Athen.

*Wort-Test*

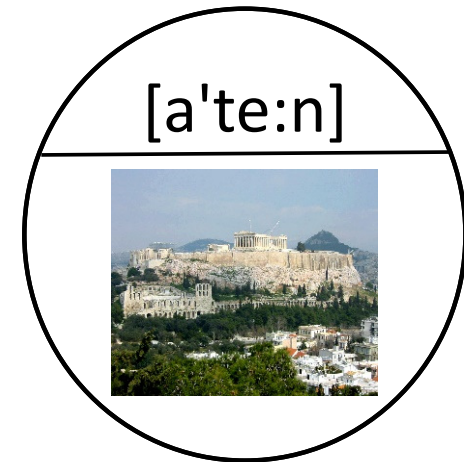
Maria lebt in der Stadt Athen.

***Objektsprache***

***Lösung:*** Maria lebt in der Stadt Athen.

# HAUSÜBUNG 1

(5) Maria lebt in einer Stadt mit dem Namen Athen.



Maria lebt in einer Stadt mit dem Namen „Athen“.

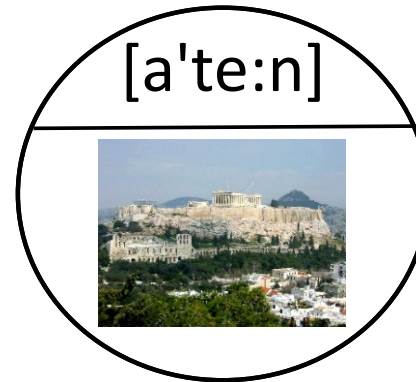
*Metasprache*

*Objektsprache*

*Lösung:* Maria lebt in einer Stadt mit dem Namen Athen.

# HAUSÜBUNG 1

(6) Αθήνα wird auf Deutsch Athen genannt.



\***Das Wort/der Name** Αθήνα wird auf Deutsch Athen genannt.

vgl. Θεοτοκόπουλος wird auch El Greco genannt.

Wort-Test

\***Der Name** Θεοτοκόπουλος wird auch El Greco genannt.

Αθήνα wird auf Deutsch Athen genannt.

**Metasprache**

**Objektsprache Metasprache**

Lösung: Aθήνα wird auf Deutsch Athen genannt.

# HAUSÜBUNG 1

(7) In Athen ist eine Phrase

**Die Phrase** „in Athen“ ist eine Phrase.

**Die PP** „in Athen“ ist eine Phrase.

Wort-Test

In Athen **ist eine Phrase.**



**Objektsprache**    **Metasprache**

*Lösung:* In Athen ist eine Phrase.

# HAUSÜBUNG 1

(8) s.a. bedeutet siehe auch.

**Der Ausdruck** „s.a.“ bedeutet siehe auch.

Wort-Test

\*Der Ausdruck s.a. bedeutet **den Ausdruck** siehe auch.

s.a. **bedeutet siehe auch.**  
Objektsprache      Metasprache

Lösung: s.a. bedeutet siehe auch.

# HAUSÜBUNG 1

(8) vs. ist eine lateinische Abkürzung für gegen.

**Der Ausdruck** „vs.“ ist eine lateinische Abkürzung für das **Wort** „gegen“.

Wort-Test

vs. ist eine lateinische Abkürzung für gegen.

*Objektsprache*      *Metasprache*      *Objektsprache*

*Lösung:* vs. ist eine lateinische Abkürzung für gegen.

# HAUSÜBUNG 1

- (10) Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.

*Wort-Test*

**Das Wort** „aber“ bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.

Aber *bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.*

*Objektsprache* *Metasprache*

*Lösung* : Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.

# HAUSÜBUNG 1

- (10) Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.

**Das Wort** „aber“ bedeutet fast das gleiche wie **das Wort** „und“, aber nicht genau das gleiche.

Wort-Test

Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.  
*Objektsprache*     *Metasprache*     *Objektsprache*     *Metasprache*

Lösung 2: Aber bedeutet fast das gleiche wie und, aber nicht genau das gleiche.



# HAUSÜBUNG 1

**B.** Gibt es DPs/NPs mit *abstrakten Referenten*? Wenn ja, nennen Sie drei Beispiele!

*Lösung: Ja!*

(1) ***Definite DPs mit abstrakten Referenten***

- a. [[die Wissenschaft]] = Methode, um Wissen zu produzieren
- b. [[der 2. Weltkrieg]] = Krieg von 1939 – 1945
- c. [[die Zahl Null]] = 0

(2) ***Namen mit abstrakten Referenten***

- a. [[Facebook]] = Methode, um Geld zu produzieren
- b. [[Weihnachten]] = 24. Dezember (oder auch 25.)
- c. [[Null]] = 0